

**KONFTEL**

Conference phones for every situation

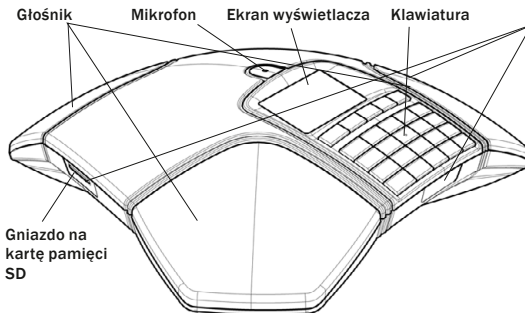
# Konftel 300 Skrócona instrukcja obsługi

POLSKI



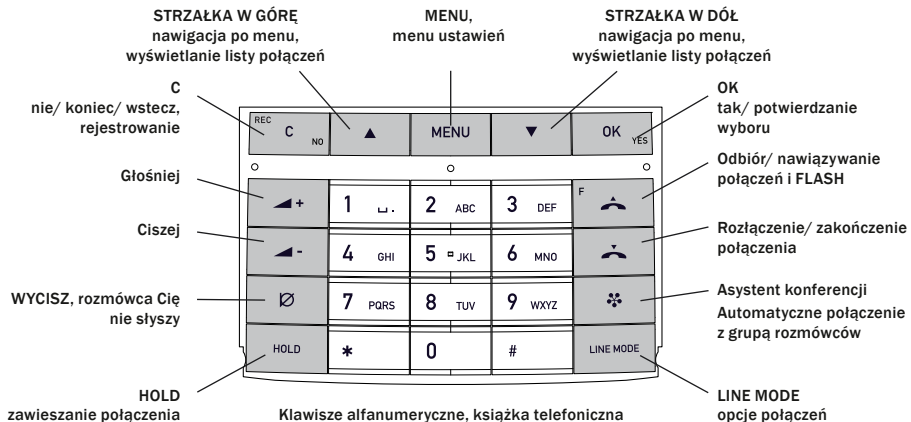
# OPIS

**Konftel 300** to telefon konferencyjny, który można podłączyć linii analogowej, bezprzewodowego telefonów komórkowego/DECT lub komputera. Pełna instrukcja obsługi zawierająca szczegółowe informacje o opcjach połączeń i funkcjach jest dostępna w naszej witrynie internetowej: [www.konftel.com/300](http://www.konftel.com/300).



## Diody

Niebieska pulsuje	Połączenie przychodzące
Niebieska świeci	Połączenie w toku
Czerwona pulsuje	Wstrzymanie, mikrofon i głośnik wyłączone
Czerwona świeci	Wyciszenie, mikrofon wyłączony



## Podłączanie do komputera (PC)

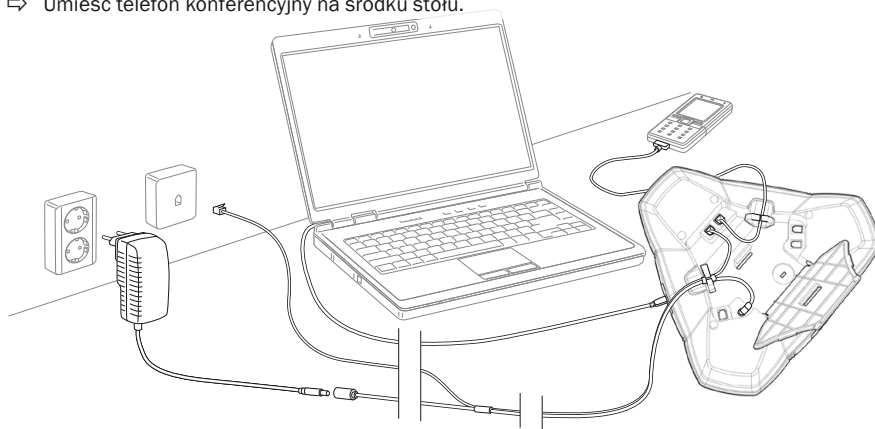
Telefon Konftel 300 działa jak głośnik i mikrofon komputera, a w trybie oczekiwania (nie w trybie połączeń) może być wykorzystywany do odtwarzania głosu i muzyki.

Używany z oprogramowaniem VoIP (np. Skype), telefon Konftel 300 staje się najlepszym systemem konferencyjnym, umożliwiając realizację połączeń grupowych z innymi użytkownikami programu Skype przez Internet, wieloma uczestnikami zgromadzonymi wokół telefonu konferencyjnego oraz uczestnikami łączącymi się z telefonem Konftel 300 za pośrednictwem zwykłych linii telefonicznych lub telefonów komórkowych.

W przypadku rozmów przez Skype, telefon Konftel 300 ustawia się w tryb połączeń (nie w trybie oczekiwania), po czym rozmowa jest łączona przez sieć Skype w standardowy sposób.

## PODŁĄCZENIE I INSTALOWANIE URZĄDZENIA

- ⇒ Podłącz do linii analogowej, bezprzewodowego telefonu DECT/ telefonów komórkowego lub komputera, zgodnie z ilustracją.
- ⓘ Do podłączania do telefonów DECT/komórkowego wymagany jest dodatkowy kabel telefoniczny.
- ⇒ Podłącz telefon Konftel 300 do sieci zasilającej używając zasilacza, zgodnie z ilustracją.
- ⓘ Przy pierwszym uruchomieniu należy wybrać region, w którym używany jest telefon Konftel 300. Następnie urządzenie automatycznie skonfiguruje sieć telekomunikacyjną dla tego regionu.
- ⇒ Wybierz region, w którym się znajdujesz. Kliknij **OK**, aby potwierdzić wybór.
- ⇒ Wybierz żądany język. Kliknij **OK**, aby potwierdzić wybór.
- ⓘ Wybierz **MENU > USTAWIENIA**, jeśli chcesz ustawić datę i godzinę lub zmienić inne ustawienia.
- ⇒ Umieść telefon konferencyjny na środku stołu.



## TRYBU LINII – PRZEŁĄCZANIE I ŁĄCZENIE

Opcją zaprogramowaną wstępnie jest linia telefonu analogowego, ale możliwe jest przełączanie pomiędzy i łączenie dwóch opcji połączeń. Więcej informacji zawiera pełna instrukcja obsługi.

- ⇒ Naciśnij klawisz **LINE MODE**.
- ⇒ Wybierz opcję połączenia za pomocą klawiszy strzałek i naciśnij **OK**, aby potwierdzić.


## ODBIERANIE I NAWIĄZYWANIE POŁĄCZEŃ

### Odbieranie połączeń


Słychać dźwięk dzwonka i zaczynają pulsować niebieskie diody.

- ⇒ Naciśnij , aby odebrać.  
*Diody świecą stale na niebiesko.*

### Nawiązywanie połączeń

- ⇒ Wybierz numer.
- ⇒ Naciśnij .  
*Numer jest wybierany, a diody świecą stale na niebiesko.*


### Ponowne wybieranie

- ⇒ Naciśnij klawisz strzałki.  
*Zostanie wyświetlone ostatnie połączenie.*
- ⇒ Użyj klawiszy strzałek do przeglądania listy połączeń.
- ⇒ Naciśnij .  
*Wyświetlony numer jest wybierany.*

### Wybieranie z książki telefonicznej

Instrukcje dodawania i aktualizowania numerów w książce telefonicznej można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi.

- ⇒ Wcisnąć klawisz alfanumeryczny przez dwie sekundy.  
*Na ekranie wyświetlacza pojawią się wpisy z książki telefonicznej w kolejności alfabetycznej – zaczynając od litery z wciśniętego klawisza.*



- ⇒ Użyj klawiszy strzałek do zaznaczenia nazwiska w książce telefonicznej.
- ⇒ Naciśnij .  
*Wybrany numer jest wybierany.*

## PODCZAS POŁĄCZENIA

### Regulacja głośności głośnika

- ⇒ Zmień głośność głośnika używając klawiszy  + i .

### Wyciszanie i wstrzymanie

- ⇒ Naciśnij klawisz  (**Wyciszenie**), aby wyłączyć mikrofon.  
*Diody zmieniają kolor z niebieskiego na czerwony. Druga strona nie słyszy, co mówisz.*
- ⇒ Naciśnij klawisz  (**Wyciszenie**), aby wznowić rozmowę.
- ⇒ Naciśnij klawisz **HOLD**, aby zawiesić połączenie.  
*Diody zmieniają kolor z niebieskiego na czerwony i pulsują. Mikrofon i głośnik są wyłączone, a połączenie jest zawieszona.*
- ⇒ Naciśnij klawisz **HOLD**, aby wznowić rozmowę.

### Kończenie połączeń

- ⇒ Zakończ połączenie, naciskając .

# REJESTROWANIE

Nagrana telekonferencję można odsłuchać za pomocą telefonu Konftel 300 lub komputera wyposażonego w czytnik kart pamięci SD. Nagrania zapisywane są w formacie .wav i mogą być odtwarzane przez dowolny odtwarzacz multimedialny.

## REJESTROWANIE

### Rozpoczęcie rejestrowania

- ⇒ Wciskaj klawisz **REC/C** przez dwie sekundy, po czym naciśnij **OK**, aby potwierdzić.

*Na ekranie wyświetlacza pulsuje symbol rejestrowania.*

### Zakończenie rejestrowania

- ⇒ Wciskaj klawisz **REC/C** przez dwie sekundy, po czym naciśnij **OK**, aby potwierdzić.

*Symbol rejestrowania nie jest już wyświetlany na ekranie.*

### Funkcja wyciszenia

- ⇒ Naciśnij klawisz **⊘ (Wyciszenie)** w trakcie połączenia, aby wyłączyć mikrofon.

*Diody zmieniają kolor z niebieskiego na czerwony.*

*Druża strona nie słyszy, co mówisz, i rejestrowana jest tylko strona, z którą nawiązano połączenie.*

## ODSŁUCHIWANIE NAGRANIA

- ⇒ Wybierz **MENU > REJESTROWANIE > OTWARZAJ PLIK**.
- ⇒ Zaznacz żądany folder (data) i naciśnij **OK**, aby potwierdzić.

*Zostanie wyświetlona lista wszystkich nagrań dla podanej daty. Dla każdego nagrania zostanie wyświetlona nazwa, data, godzina i długość.*

- ⇒ Zaznacz żądane nagranie i rozpocznij odtwarzanie, naciskając **OK**.

### Wstrzymywanie odtwarzania

- ⇒ Wstrzymaj odtwarzanie, naciskając **OK**.
- ⇒ Wznów odtwarzanie, ponownie naciskając **OK**.

### Przesuwanie do przodu odtwarzanego nagrania

- ⇒ Przesuwaj odtwarzanie do przodu, naciskając strzałkę w dół, lub do tyłu, naciskając strzałkę w górę.
- ⓘ Po każdym naciśnięciu klawisza nagranie przesuwa się o około 10 sekund.

### Zatrzymywanie odtwarzania

- ⇒ Zatrzymaj odtwarzanie, naciskając **C**.

# ASYSTENT KONFERENCJI

Asystent konferencji ułatwia zestawianie połączeń z udziałem nawet sześciu osób, pomagając przejść przez cały proces i pokazując wyraźnie, co należy zrobić. Można utworzyć 20 grup po sześć osób, dzięki czemu nie trzeba pamiętać żadnych numerów. Połączenie konferencyjne powstaje poprzez proste wciśnięcie zaledwie kilku klawiszy.

Może okazać się konieczna zmiana niektórych ustawień w telefonie Konftel 300, aby dostosować go do centrali PBX. Informacje o wprowadzaniu koniecznych zmian można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi oraz w witrynie internetowej firmy Konftel.

## ASYSTENT KONFERENCJI

### Tworzenie grup konferencyjnych

- ⇒ Wybierz **MENU > ASYSTENT KONF. > DODAJ GRUPĘ**.
- ⇒ Wprowadź nazwę grupy i naciśnij **OK**, aby potwierdzić.
- ⇒ Naciśnij **OK**, aby wprowadzić pierwszą osobę.
- ⇒ Wpisz nazwisko pierwszej osoby i naciśnij **OK**, aby potwierdzić. Wpisz numer i naciśnij **OK**, aby potwierdzić.
- ⇒ Naciśnij **OK**, aby dodać kolejną osobę i powtórz powyższe czynności.
- ⇒ Zakończ, naciskając **C**.

### Nawiązywanie połączeń z grupą konferencyjną

- ⇒ Naciśnij klawisz **☘ (Konferencja)**.
- ⇒ Wybierz grupę konferencyjną, z którą chcesz się połączyć.  
*Telefon Konftel 300 dzwoni do pierwszej osoby i prosi o potwierdzenie, gdy osoba odbierze połączenie.*
- ⇒ Gdy pierwsza osoba odbierze połączenie, naciśnij **OK**.
- ⇒ Kontynuuj w ten sam sposób dla każdej osoby z grupy.
- ⇒ Naciśnij klawisz **C**, jeśli jedna z osób nie odpowiada.  
*Asystent konferencji zapyta, czy chcesz ponownie zadzwonić do tej osoby.*
- ⇒ Naciśnij **OK** lub **C**.

## BEZPOŚREDNIO

- ⇒ Naciśnij klawisz **asystenta konferencji**.
- ⇒ Wybierz opcję **BEZPOŚRED...** i naciśnij **OK**, aby potwierdzić.
- ⇒ Wykonuj instrukcje asystenta konferencji w opisany powyżej sposób, ale samodzielnie wpisz numery wszystkich uczestników.

## PODŁĄCZANIE NOWEJ LINII PODCZAS POŁĄCZENIA

W trakcie rozmowy, klawisz **☘** działa jak R-pulse (flash), co oznacza, że przekazuje polecenia do centrali PBX.

- ⇒ Naciśnij **☘ (F)**.  
*Usłyszysz ton drugiego wybierania.*
- ⇒ Wybierz numer drugiego uczestnika i zaczekaj na odpowiedź.
- ⇒ Naciśnij klawisz **☘ (F)**, a następnie **3**.  
*Wszyscy trzej uczestnicy są teraz połączeni w jednej rozmowie.*

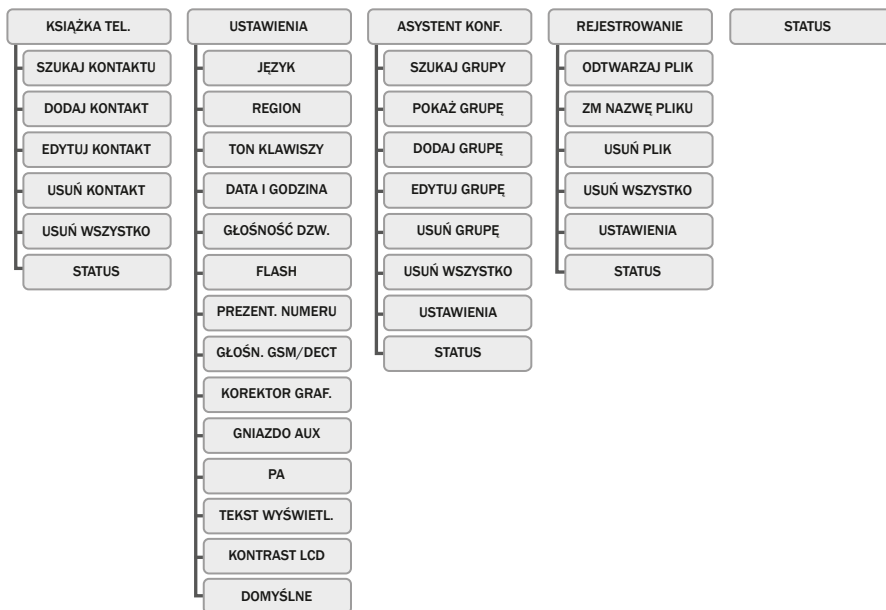
**i** Jeśli podczas nawiązywania połączeń wielostronnych występują problemy pamiętaj: Różne centrali PBX mogą wymagać różnych sygnałów. Skontaktuj się z administratorem centrali lub dostawcą usług.

## Jeśli po wywołaniu drugiego numeru nie ma odpowiedzi

- ⇒ Wróć do pierwszego połączenia, naciskając klawisz **☘ (F)**.

## NAWIGACJA PO MENU I ZMIANA USTAWIEŃ

- ⇒ Naciśnij klawisz **MENU**.
- ⇒ Używając klawiszy strzałek, wybierz żądaną opcję menu. Naciśnij **OK**, aby potwierdzić.
- ⇒ Aby anulować ustawienie lub cofnąć się o jeden poziom w menu, naciśnij klawisz **C**.
- ⇒ Aby zamknąć menu, ponownie naciśnij klawisz **MENU**.
- ① Pamiętaj, że po dokonaniu zmian w ustawieniach musisz nacisnąć **OK**, aby je aktywować.



**Konftel** jest jednym ze światowych pionierów w tworzeniu zaawansowanych technologicznie aparatów konferencyjnych, w których wykorzystuje niezawodną technologię Full duplex. Firma będąca liderem na rynku telefonicznych urządzeń głośnomówiących cały czas rozwija produkty i technologie używane podczas konferencji w oparciu o doświadczenia w dziedzinie akustyki i cyfrowej obróbki dźwięku. Wszystkie rozwiązania firmy Konftel działają w oparciu o inteligentną technologię przekazywania dźwięku – OmniSound®, zapewniającą krystalicznie czysty dźwięk. Więcej informacji o firmie Konftel i jej produktach na stronie [www.konftel.com](http://www.konftel.com).

[www.konftel.com](http://www.konftel.com)



Konftel AB, Box 268, SE-901 06 Umeå, Szwecja  
Telefon: +46 90 706 489 Faks: +46 90 131 435  
[info@konftel.com](mailto:info@konftel.com)